

en descendant en ville du car, car il me
faut prendre 2 cars matin & soir pour
me rendre sur le chantier, c'est très long
de la ville, je suis calé maintenant pour
demander les transferts, donc chez le bouche
pour 10 sous j'ai des fois 3 petite coquette
je n'ai chuté jamais plus de 15 sous
de viande & pour se repaître de la quantité
que j'ai, j'ai ici des spaghettis que j'ai
acheté, ou alors des patates, les dimanche
je fais un ragout qui me fait 3 repas
avec 25 sous de viande & du mouton
de 1^{ère} qualité il y a de quoi nourrir une
famille, arrange avec des carottes & patates,
j'ai acheté d'autre pour au quartier chinois
car c'est moins cher là, pour 25 sous
de graisse de porc, c'est frais il tue tous
les jours, je l'ai fait fondre avec
mon cognac & de l'ail ^{du sel} & cela me fait
une graisse de 1^{ère} classe pour tout ce que
j'ai fait cuire, j'en ai presque autant qu'un
petit seau de graisse toute préparée & je suis
sûr que c'est naturel, du reste j'en mange de
même sur du pain, j'ai acheté de même
un seau de confiture d'une livre, réellement
je ne dépense pas beaucoup je ne sais pas
ce qu'il me fera payer pour mon loyer,

Samedi Victoria le 28 avril 1912.
Je met 2 timbres
vous fait pour quel
il ait double taxe

Cher Paul & Maria,

J'ai reçu votre lettre
hier & m'empresse d'y répondre cet
après-midi ne travaillant pas, pour
cette question je suis tombé dans un bien
mauvais moment ou plutôt sur
un mauvais chantier, je n'ai fait
cette semaine qu'un jour 1/2 de travail
hier vendredi j'ai commencé la semaine
& ce matin, pour ce qui est de cet
après-midi, tous les samedis seront
ainsi, car les briquetiers ne travaillent
pas, tous sont syndiqués & ne doivent
pas travailler le samedi après-midi,
ces gens-là gagnent 6 dollars par jour
ils peuvent s'offrir cela, tous les matins
donc, je me présentais sur le chantier
avec les types qui font le même truc
que moi, c'est-à-dire charriers du
ciment & des briques, & le fort même

nous disait, certainement pas encore
arrivé, non works, les brqueteurs de
même étaient arrivés enfin jusqu'à
vendredi matin, je me demande donc
si ces incidents se manifeste souvent,
la semaine dernière, j'ai perdu 1 jour 1/2
les brqueteurs ne travaillant pas, enfin
pour résoudre, j'ai été payé ce matin
1 un type en auto fait tous les chantiers
accompagné d'un sergent de ville on
entoure l'auto & on vous appelle par
numéro, nous avons tous une petite plaque
de cuivre portant un numéro, moi j'ai
le 3.871, on vous remet une enveloppe
avec votre galette, cela tous les 15 jours
environ, pour comble de devenir encore
c'était la fois que l'on retenait à tous
les 3 dollars pour la taxe, je suis donc
taxé comme habitant Victoria, je ne sais
si j'étais réclamer, l'ayant déjà payé à
Salt Spring, je vais me renseigner à ce sujet
donc sur 22 dollars que j'avais depuis
le 3 avril, je n'ai touché que 19, enfin je

vais attendre un conseil de vous, car
réellement si cela doit être ainsi tout le
temps, j'ai l'intention de voir encore
cette semaine comment cela va aller,
& alors tenter d'aller taper le B.C. en
lui expliquant la situation, pensez donc
7 jours 1/2 de travail du 3 au 18 avril, je
ne vais rien brusquer malgré cela, heureusement
que je ne fais pas de grand frais & vais
au plus économique, je fais ma pofotte
pour moi seul, rentrant tous soirs le
soir avant le gascon, le matin je
me lève à 5^h 1/2 allume le feu & fais
bouillir de l'eau pour prendre du
cocoa, c'est la marque Fry's c'est
un cacao très bon & très goûter par ici
la ddaao je mange du pain, j'emporte
pour déjeuner, car on mange tous sur
le chantier, soit un morceau de
viande restant du soir, ou 2 œufs
durs & de confitures, le soir je me
fais un quilleton, & réellement les
vies ne sont pas chers à mon avis
& tout le monde trouve pourtant qu'
c'est excessif, je vais chez le boucher le soir

cela, me va qu'à moitié de coucher avec
lui, mais pour le moment en travaillant
si peu je dois me trouver en core heureux
de cette situation, j'ai fait ma lessive cette
semaine & cela va très vite, il y a l'eau dans
la cuisine, c'est le rêve, si je pouvais
travailler un bon moment sans arrêt
il y aurait certainement de la galette à la chef,
j'aurais réellement la situation actuelle
me décourage, ce n'est peut-être que
le début. Pour ce jeune homme anglais
c'est un garçon très bien & surtout bien
élevé qui désire beaucoup apprendre le
français & comme il a appris que des
garçons habitait ici & pas loin de chez
lui, de temps en temps le soir il venait
pour causer, le deuxième jour que
j'étais installé il est donc venu & ma
foi j'ai causé français avec lui & il
s'est aperçu sans peine que je causais
un meilleur français que le gascon,
tout au moins sans ce terrible accent
et faisait prononcer à l'anglais des
et en ne plus finir & des eussent sans
fin, c'était roulant, enfin je suis devenu
bon copain avec lui, il vient peut-être
3 ou 4 soir par semaine & nous travaillons

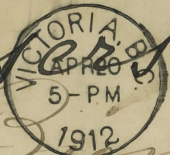
sincèrement pour le livre que j'ai emporté & tout pourroit que le donnât M^{re} Kil
il lit en français, moi p^{er} l'en anglais
& il me donne la bonne prononciation.
pour cette question, je serais embêtée
de quitter cet endroit, car perçois. Si
je continue plusieurs mois ainsi, aussi
régulièrement, ce sera bon pour moi
& pour lui, il veut de Sacharheway
enfin de l'Esp. il avait seul une terre
du g^{ouvernement} qu'il a dû quitter, s'étant
blessé au genou en jouant au foot-ball
& a dû venir ici pour se faire opérer
& depuis il boite toujours & n'est plus
bien solide, ces parents avaient de même
une terre là bas, mais ont dû y gagner
de l'argent, car ici il vive de leur
rente sur une belle petite maison.

J'ai vu de temps en temps Wilson
mais ne peut tailler de bavette avec lui,
une fois j'ai vu sa femme chez le copain
français qui habite en face chez eux,
& elle me disait qu'il fallait que je vienne
chez eux, enfin ce sont de bien braves gens
j'en suis sûr & l'homme s'en va.

Il passe ici pour un gros travailleur,
n'étant jamais ivre. Je suis fatigué
du mariage de Carderif, j'aurais cru
que ces filles ~~étaient~~ des idées plus
hautes, c'est très bien, les autres c'est
vrai ne sont peut-être pas de même.
Je cause de mes enfants en dernier
lien je me suis tellement engagé
dans des détails pour répondre à tout
je suis bien content que Simonne va
mieux, pourvu que Pauline ne soit
pas aussi prise, c'était fatal que
son tour arrive, tu as gagné aussi
à tout cela d'être enrhumé à ton
tour, c'est vraiment embêtant, j'espère
que Jean va à l'école, c'est bon, mais
cela ne peut lui faire du mal, je ne
demande grand p^{er} les vrais ces
gosses, enfin il faut pas trop demander
pour l'instant.

Je termine en vous embrassant
sans oublier mes enfants.
P

✓ Gros
✓ Cairnes
✓ F. Brown



Favorable Farm
Salt Spring Island
B.C.